



Smižiansky hlásnik

www.smižany.sk

LÁSKA K MAMKÁM

S láskou od narodenia sme späť so vzácnou bytosťou. Najprv zrejme vnímame jej teplo, jemné a nežné dotyky, bezpečnú náruč, ktorá vine na svoju hrud' krehký batôžtek. Postupne sa pridávajú ďalšie vnemy, ktoré dokážu cítiť jej vôňu, počuť príjemný hlas a rozoznávať jej materinské črty tváre. Tie prvé kontakty lásky sú pre každé dieťa nesmierne dôležité a nikto iný ako matka ich nedokáže tak krásne prejať. Všetky si zaslúžia úctu za ich lásku, cit, múdrosť, silu a vytrvalosť v každej životnej situácii.

Hovorí sa, že žijeme v hektickej, uponáhľanej dobe, kde každý by sa mal dokázať postarať o seba. Počítače a rôzne vymoženosti techniky nás sprevádzajú na každom kroku, často-

krát nás oberajú o čas, ktorý by sme mohli venovať svojim najbližším, medzi ktorými by nemala chýbať mamka. Avšak na druhej strane dá sa nájsť aj veľa pozitívneho. K tomu patrí vymyslený rozhovor dospelého muža s Bohom, ktorý pred časom prebehol na internete. Muž sa pýtal: „Bože, prečo sa ženy rozplačú tak ľahko?“

Boh odpovedal: „Keď som urobil ženu, musela byť výnimočná. Urobil som jej plecia dosť silné na to, aby uniesla váhu sveta, ale natoľko jemné, aby poskytovali pohodlie. Dal som jej vnútornú silu, aby vydržala pôrod dieťaťa a odmietanie, ktoré veľa ráz okúsi od svojich detí. Dal som jej tvrdosť, ktorá jej pomôže stále pokračovať, keď sa všetci ostatní

vzdávajú a starať sa o svoju rodinu napriek chorobám a únave bez sťažovania sa. Dal som jej cit milovať svoje deti za všetkých okolností. Dal som jej silu prijať svojho manžela napriek jeho chybám a sformoval som ju z jeho rebra, aby chránila jeho srdce. Dal som jej múdrosť, aby vedela, že dobrý manžel neraní svoju ženu, ale niekedy skúša jej silu a rozhodnosť stáť vedľa neho bez výhrad.

A nakoniec som jej dal slzu, ktorú vyroní, ktorá je výlučne jej, aby ju použila kedykoľvek ju bude potrebovať, aby to zvládla. Na tú slzu má naozaj právo, nik nevydrží bez slova toľko ako žena!“

To je citát pomyselného rozhovoru s Bohom, v ktorom sa autor snažil v niekoľkých vetách

zachytiť krásu a komplexnosť našich mám, ich pocity a nádeje mnohokrát ukryté hlboko v srdci.

A nám nezostáva nič len skloniť sa pred nimi

a vysloviť srdečné a úprimné „**Ďakujeme!**“

Ing. Michal Kotrady
starosta obce

Ilustrácia:
Mgr. Bohuslava Kukurová

OBEC SMIŽANY, ZUŠ, ZÁKLADNÉ A MATERSKÉ ŠKOLY V SMIŽANOCH

Vás srdečne pozývajú na

Oslavy DŇA MATIEK,

ktoré sa uskutočnia v nedeľu

**11. mája 2008
o 15.00 hod.**

v aule ZUŠ Dezidera Štraucha
Smižany

*Milé mamičky, babičky, tešíme sa
na stretnutie s Vami*

V á ž e n í č i t a t e ľ a ,

dostáva sa Vám do rúk májové vydanie Smižianskeho hlásnika, ktoré po prvýkrát vychádza vo farebnej obálke. Redakčná rada v snahe upútať čitateľa o dianie v obci prichádza s touto ponukou, ako aj s myšlienkou kvalitnejšej a modernejšej podoby mesačníka, aká prináleží najväčšej obci na Slovensku.

Redakcia očakáva od občana spoluprácu pri tvorbe smižianskych novín vo forme príspevkov a podnetov s cieľom aktuálne informovať občana Smižian.

Za spoluprácu ďakuje redakcia.

Prečítajte si:



Výberové konania ... str. 2



Pozvánky... str. 6, 9



Výstavy CR... str. 4

Konalo sa 10. zasadnutie obecného zastupiteľstva

V rokovej miestnosti obecného úradu sa dňa 24.4.2008 zišli poslanci na svojom 10. zasadnutí obecného zastupiteľstva.

Rokovanie otvoril a viedol starosta obce. Po kontrole plnenia úloh z predchádzajúceho zasadnutia pán starosta informoval o prebiehajúcich aktivitách v obci, o rokovaniach, ktoré sa uskutočnili od posledného zasadnutia.

V ďalšom bode programu poslanci schválili VZN č. 69 o zákaz predaja alkoholických nápojov a ich požívania na verejne prístupných miestach na území Obce Smižany.

Poslanci následne schválili dodatok č. 2 k VZN č. 58 o vytváraní zdravého životného prostredia, o ochrane verejného poriadku a zelene a Dodatok č. 1 k VZN č. 68 o miestnych daniach a miestnom

poplatku.

Záverečný účet obce OZ schválilo po krátkej diskusii bez výhrad. Rovnaké stanovisko k záverečnému účtu obce dal aj hlavný kontrolór obce a auditorka.

Po schválení vyradenia z majetku obce nasledovalo schvaľovania rozpočtových opatrení na zmenu rozpočtu na rok 2008.

Obec dlhšiu dobu vyvíja snahu, aby vodovod v rekreačnej časti Čingov a tiež splaškovú kanalizáciu v obci vzala do prevádzky PVS a.s. Poprad, prípadne, aby vodovod a kanalizáciu PVS odkúpila. Je k tomu nutné doložiť projektovú dokumentáciu, výškopisné zameranie. OZ schválilo odovzdanie vodovodu Čingov a splaškovej kanalizácie obci do správy PVS.

Schválením uznesenia OZ

súhlasilo so zmenou poplatkov za inzercie v Smižianskom hlásniku, platnou od 1.5.2008.

OZ na 10. zasadnutí neschválilo predaj pozemkov v rómskej osade, doporučilo preveriť zoznam uchádzačov o pozemky a stanoviť spôsob ich prideľovania.

Predstavitelia obce Smižany a mesta Spišská Nová Ves rokojú so spoločnosťou EURO-BUS, ktorá zabezpečuje hromadnú prepravu osôb. Predmetom rokovania je pomer prerozdelenia vykrytia strát z dopravy, ktoré sú zo zákona dopravcovi povinní uhradiť mesto Spišská Nová Ves a obec Smižany. Rokovanie sa týka aj zabezpečenia prepravy občanov v tomto roku a rokoch nasledujúcich. Vzhľadom k tomu, že strata sa navyšuje, hlavný kontrolór v spoločnosti EURO-BUS vykonal kontrolu, či vyká-

zaná strata je opodstatnená, oprávnená.

Po správe hlavného kontrolóra o vykonaných kontrolách nasledovala diskusia. V nej odznali pripomienky k udržiavaniu poriadku v okolí hostinca na Rázusovej ulici oproti kultúrnemu domu. Odznali kritické pripomienky na občanov, ktorí nedokážu pochopiť, že do kontajnera na stavebný odpad patrí iba stavebný odpad a nie konáre a všeličo iné.

Odznali pripomienky ohľadne vysprávok ciest a chodníkov. Tieto sa už realizujú.

Po schválení uznesení starosta obce rokovanie obecného zastupiteľstva ukončil.

Ing. Miroslav Malina
prednosta OcÚ

Obecné zastupiteľstvo v Smižanoch

uznesením č. 160/10/2008 zo dňa 24.4.2008

v y h l a s u j e

v zmysle § 18a ods. 2 zákona SNR č. 369/1990 Zb o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

deň konania voľby hlavného kontrolóra obce Smižany, ktorá sa uskutoční vo štvrtok dňa 26. júna 2008

Kandidát na funkciu hlavného kontrolóra obce Smižany musí spĺňať:

Kvalifikačné predpoklady: ukončené minimálne úplné stredné vzdelanie

Iné predpoklady: prax vo vnútornej kontrole a audite – vítaná

Pisomná prihláška kandidáta musí obsahovať:

- meno a priezvisko, príp. titul, dátum narodenia, bydlisko
- súhlas so zverejnením osobných údajov podľa zákona NR SR č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov
- údaj o najvyššom dosiahnutom vzdelaní a úradne overenú fotokópiu príslušného dokladu o dosiahnutom vzdelaní
- profesijný životopis s prehľadom doterajšej praxe s uvedením pracovnej pozície
- výpis z registra trestov nie starší ako 3 mesiace
- stručnú koncepciu práce hlavného kontrolóra obce

Termín ukončenia podávania prihlášok kandidátov na funkciu hlavného kontrolóra:

štvrtok 12. júna 2008 do 15.00 hod.

(t.j. najneskôr 14 dní pred dňom konania voľby)

Platí odtlačok prezentačnej pečiatky obce Smižany.

Prihlášky je potrebné zaslať alebo doručiť v zalepenej obálke označenej

„Voľba hlavného kontrolóra obce Smižany – NEOTVÁRAŤ“ na obecný úrad v Smižanoch, Nám. M. Pajdušáka 1341/50, 053 11 Smižany, sekretariát obecného úradu, I. poschodie, č. dverí 103.

Ing. Michal Kotrady
starosta obce

Obec Smižany

prijme do pracovného pomeru

na odd. výstavby a životného prostredia
referenta stavebného úradu a výstavby.

Kvalifikačné predpoklady: vysokoškolské vzdelanie prípadne stredoškolské vzdelanie stavebného zamerania, odborná spôsobilosť na vykonávanie stavebného úradu, odborná spôsobilosť vo výstavbe vítaná, min. 5 rokov praxe v odbore
Ďalšie požiadavky: práca s PC – Word, Excel, vodičský preukaz skupiny B

Predpokladaný termín nástupu: jún 2008

Uchádzači môžu žiadosť spolu s projesijným životopisom, kópiou dokladu o vzdelaní a dokladu o odbornej spôsobilosti doručiť na sekretariát OcÚ alebo zaslať v obálke označenej „Oddelenie výstavby a ŽP, Neotvárať“

v termíne do 21. mája 2008 do 15.00 hod. na adresu :

Obec Smižany
Nám. M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Vstup do NP Slovenský raj oznam

Obecný úrad v Smižanoch oznamuje, že vstup do **Národného parku Slovenský raj** je pre **obyvateľov Smižian zdarma**. Návštevník je pri vstupe v iných katastrach aj pri vstupe do Zejmarskej rokliny povinný predložiť preukaz totožnosti.

Návštevníci NP Slovenský raj, obyvatelia Smižian, sú v UNION poisťovni poistení proti úrazu pri vstupe do Slovenského raja v čase denného prevádzkovania a taktiež sú poistení pre prípad zásahu Horskej záchrannej služby. Poistenie sa vzťahuje na pohyb po turisticky značených chodníkoch NP SR (nie mimo nich) a prípadný úraz musí byť zaevidovaný Horskou záchrannou službou.

Ing. Zimmermannová
odd. školstva, rozvoja a CR

„PROGRESÍVNE, CENOVĽO DOSTUPNÉ BYVANIE“ Obec Smižany obsadila v súťaži 2. miesto

Obec Smižany sa stavbou **„Nájomné bytové domy 16 b. j. s nižším štandardom – rómska osada, Ulica Rybníky, Smižany“** a predložením potrebnej dokumentácie už po druhýkrát prihlásila do verejnej neanonymnej súťaže **„PROGRESÍVNE, CENOVĽO DOSTUPNÉ BYVANIE“**, ktorej vyhlasovateľom je Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR. Cieľom súťaže je podporiť rozvoj bytovej výstavby na území SR v oblasti výstavby progresívnych a cenovo dostupných bytov v bytových a rodinných domoch, výstavby pre občanov v hmotnej alebo sociálnej núdzi, podporiť obnovu bytového fondu, uplatňovanie netradičných technických a technologických riešení, výstupov riešených úloh výskumu a vývoja a propagovať kvalitné a hospodárne navrhnuté riešenia bytových stavieb. Uvedená stavba bola dokončená a daná do užívania v r. 2007, celková výška nákladov činila 10,2 mil. Sk, z toho dotácia z MvaRR SR predstavovala čiastku 7,8 mil. Sk.

V r. 2002 získala obec v súťaži **„PROGRESÍVNE, CENOVĽO DOSTUPNÉ BYVANIE“ 2. miesto** v kategórii **„Bytové domy“** so stavbou **Bytový dom 9. b.j. na Ul. Pavla Suržina**.

V roku 2008 boli vyhlásené 4 kategórie – a) bytové domy s úsporným riešením bytov, b) rodinné domy, c) formy bývania odlišného štandardu, d) obnova bytového fondu v by-

tových domoch a prestavba nebytových priestorov na byty. Pre vyhodnotenie súťažných návrhov bola zostavená odborná porota pod vedením prof. Ing. arch. Jána Antala, PhD., ktorú vymenoval minister výstavby a reg. rozvoja SR. Predložené súťažné návrhy porota hodnotila podľa vopred stanovených kritérií:

- dosiahnutá kvalitatívna úroveň bývania,
- efektívnosť vynaložených investičných prostriedkov vo vzťahu k nákladom na 1m² podlahovej plochy,
- architektonické riešenie stavebného diela, stavebné technológie, konštrukčné systémy a konštrukcie, stavebné materiály, netradičné progresívne technické a technologické riešenia, výstupy úloh vedy a techniky,
- optimálnosť lehôt výstavby,
- ekologické hľadiská a energetická efektívnosť, využitie miestnych ekologických zdrojov stavebných materiálov a netradičných zdrojov energie.

Vyhodnoteniu prihlásených návrhov predchádzala prehliadka súťažných objektov priamo na mieste realizácie stavby.

Vyhlásenie výsledkov 10. ročníka súťaže s odovzdaním cien a čestných uznaní sa uskutočnilo 22. apríla 2008 v priestoroch Komorného divadla v Banskej Bystrici pri príležitosti otvorenia 11. ročníka medzinárodného veľtrhu sta-

vebníctva FOR ARCH Slovakia. Ocenené projekty boli zároveň vystavené na propagačných paneloch v priestoroch výstavníka v stánku MvaRR SR. Získané ocenenia v každej kategórii preberali na pódiu zástupcovia investora, projektanta a zhotoviteľa stavby. Z deviatich prihlásených súťažných návrhov v kategórii **„Formy bývania odlišného štandardu“ Obec Smižany získala 2. miesto**. Získané ocenenie prevzali: za investora Ing. Michal Kotrady, starosta obce, za projektanta Ing. Milan Zvara, majiteľ firmy MVR projekt, s. r. o. Košice, za

zhotoviteľa stavby Ing. Jozef Streber, spolumajiteľ firmy IGLASS, s. r. o., Markušovce. Slávnostného vyhlásenia výsledkov súťaže a odovzdania ceny sa zúčastnili aj Ing. Miroslav Malina, prednosta OcÚ a Ing. Edita Baginová, ktorá pri realizácii stavby vykonávala technický dozor investora.

Získaným ocenením – už druhým v tejto súťaži – sa aj takýmto spôsobom obec pozitívne dostáva do povedomia laickej aj odbornej verejnosti.

Oddelenie výstavby a ŽP



Projekt vzdelávania zamestnancov Obce Smižany

Pri neustále meniacich sa podmienkach a zmenách legislatívy v štátnej a verejnej správe podporuje súčasná vláda iniciatívy vedúce k zvyšovaniu kvalifikovanosti zamestnancov formou uvoľňovania zdrojov štátneho rozpočtu v návaznosti na program ESF (Európsky sociálny fond).

Obec Smižany podala žiadosť o poskytnutie finančného príspevku na vzdelávanie a prípravu pre trh práce zamestnancov obecného úradu prostredníctvom ÚPSVaR v Spišskej Novej Vsi v zmysle

Národného projektu XI. – Sektorový operačný program Ľudské zdroje.

Zásľuhou poslankyne NR SR Mgr. Ley Grečkovej, sa obci podarilo získať ako jedinému zo 6 žiadateľov v okrese Spišská Nová Ves financie vo výške 915 327,- Sk, spolufinancovanie obce je 101 703,- Sk.

Cieľom školenia zamestnancov OcÚ v Smižanoch je teoretická a praktická príprava na získanie nových vedomostí a odborných zručností ako aj zvýšenie kvalifikovanosti a adaptability zamest-

nancov. Jedná sa o oblasť informačných a komunikačných technológií, ďalej vzdelávanie zamerané na komunikáciu s klientom a na manažérske zručnosti vedúcich pracovníkov. Je nutné uviesť, že obdobnými vzdelávaniami prechádzajú postupne všetky samosprávy.

Na základe podpísania dohody medzi obcou a ÚPSVaR v Sp. Novej Vsi bolo vzdelávanie zahájené 15. 4. 2008 a predpoklad ukončenia je v septembri 2008. Rozsah školenia v závislosti od zaradenia zamestnancov

do jednotlivých foriem vzdelávania je 111 a 87 hodín. Školenia prebiehajú na obecnom úrade počas utorňakov (nestráňkový deň), časť školenia v piatky popoludní tak, aby chod OcÚ bol obmedzený pre verejnosť a pracovných partnerov čo najmenej.

Snahou vedenia obce ako aj zamestnancov je a bude poskytovať v rámci svojich možností kvalitné služby vedúce k spokojnosti občanov.

Ing. Zimmermannová
odd. školstva, rozvoja a CR

Výstavy CR v zahraničí

Medzi hlavné ciele oddelenia školstva, rozvoja a CR aj v tomto roku je zaradená propagácia obce na veľtrhoch CR.

V marci to bola účasť na veľtrhu **UTAZÁS v Budapešti**, ktorý je najväčším veľtrhom CR v Maďarsku, ponúkajúcim kompletný produkt pre širokú aj odbornú verejnosť. Každoročne sa tu registruje okolo 1000 vystavovateľov, z toho asi 200 zahraničných z viac ako 50 krajín. *Účasť verejného sektora je podporovaná SACR* (Slovenská agentúra pre cestovný ruch) na základe zmluvného vzťahu *bezplatne* (jedná sa o poplatok za výstavnú plochu) a to vďaka pomoci EU cez projekt PPCR NUTIS – Opatrenie 2.3 zamerané na propagáciu Slovenska ako celku.

V apríli Obec Smižany hradila náklady spojené so samotnou výstavou **18. Krakowski Salon Turystyczny**, konaného na výstavisku v športovom centre AWF. Smižany spoločne so zástupcami samospráv Spišská Nová Ves a Hrabušice propagovali Slovenský raj a



Spiš ako celok - produkt CR ponúkajúci pešiu turistiku rozmanitej náročnosti, cyklistiku, ako aj sledovanie historických pamiatok Gotickej cesty. Pri

smižianskom výstavnom stánku postavenom v „gazdovskom štýle“ sa podľa odhadu a počtu distribuovaného najnovšieho propagačného materiálu o ob-

ci (vydaný v 5 jazykových mutáciách) zastavilo asi 2200 záujemcov.

Obec Smižany zabezpečovala propagáciu na oboch salónoch **v spolupráci so Združením podnikateľov CR regiónu SPIŠ**, ktorých členovia (p. Mária a Ing. Júlia Kramárové, p. Vierka a Miroslav Aštaryovci, p. Roman Hrušovský) boli aktívni v prípravnej fáze a niektorí z nich aj prítomní v expozičných stánkoch Smižan. Za túto spoluprácu im ďakujeme. Ako negatívum sa javil nedostatok propagačných materiálov konkrétnych ubytovateľov. Aj napriek výzvam o ich doručenie prostredníctvom Informačnej kancelárie a Smižianskeho hlásnika, reagovali podnikatelia v malej miere voči počtu ubytovaní, aký v Smižanoch registrujeme.

Účasť na výstavách CR naďalej ostáva v pláne činnosti oddelenia školstva, rozvoja a CR pri smerovaní obce a okolitých samospráv k vytvoreniu koncepčného a systémového zastúpenia na výstavách.

Ing. Zuzana
Zimmermannová
odd. školstva, rozvoja a CR



Najkrajšie kalendáre Slovenska za rok 2008

Prestížna súťaž „Najkrajšie kalendáre Slovenska“, jediná svojho druhu, vstúpila už do svojho 16. ročníka a to rekordnou účasťou vystavovateľov, ale aj exponátov. Celoslovenskú súťaž už tradične vyhlasuje Klub fotopublicistov a Štátna vedecká knižnica Banská Bystrica s ďalšími kultúrnymi inštitúciami. Partnerom súťaže je už tradične Únia miest Slovenska.

V tomto roku organizátori obhatali súťaž kalendárov aj o knihy a iné propagačné materiály o Slovensku vydané v r. 2007. Organizátori zaregistrovali celkom 84 nástenných, stolových, plagátových a iných kalendárov, ktoré boli zaradené v 17. kategóriách, od 61 vydavateľov. Najviac kalendárov poslali do celoslovenskej súťaže mestské a obecné úrady. Silne boli obsadené aj kategórie firemných a autorských kalendárov.

Smižany sa na propagáciu obce prvýkrát zapojili do súťaže a to v

Kalendár Smižany 2008 získal 2. miesto

kategóriách „Nástenné jednolístové plagáty“ a kalendáre „Kartičkové“.

V kategórii „Kartičkové“ sa kalendár Smižan umiestnil na 2. mieste.

Námet kalendára pre rok 2008 tvorí úryvok z posledne vydaných zbierky básní „Bojím sa nebať“ od PhDr. Antona Kreta.

Autorkou ilustrácie je Mgr. Bohuslava Kukurová (pedagogička ZUŠ D. Štraucha v Smižanoch).

Grafický návrh kalendára - A. Adamcová, Ing. Zimmermannová.

Slávnostné vyhlásenie výsledkov a otvorenie výstavy, v ktorej bola predstavená kolekcia *Najkrajšie kalendáre Slovenska 2008* spolu s exponátmi novej súťaže

Najkrajšie publikácie o Slovensku, sa uskutočnilo 12. marca v Štátnej vedeckej knižnici v Banskej Bystrici. Výsledky sú zverejnené na www.najkalendar.sk.

Z Banskej Bystrice budú v priebehu celého roka vystavené kolekcie putovať po slovenských mestách (Poprad, Levice, Liptovský Mikuláš, Košice, Bardejov, Senec, Stará Ľubovňa, Humenné,

Tisovec). Na záver budú najkrajšie knihy o Slovensku a kalendáre prezentované v Bratislave.

Široká verejnosť sa môže oboznámiť s týmito jedinečnými dielami aj na jednom z najväčších a najobľúbenejších medzinárodných knižných veľtrhov *Bibliotéka 2008*, ktorá sa na jeseň uskutoční v areáli Incheby.

Anastázia Adamcová
Ing. Zuzana Zimmermannová



Spevácky zbor Sueno opäť vystúpil

V polovici uplynulého mesiaca sa priestory Základnej umeleckej školy zaplnili návštevníkmi, ktorým nechýba láska k spevu. Už po druhýkrát si prišli vypočuť výkony deviatich členiek speváckeho zboru Sueno. O existencii a fungovaní tohto telesa sme sa porozprávali s jeho **umeleckou vedúcou, Mgr. Luciou Bukovinskou.**

Kedy vznikol spevácky zbor Sueno?

„Spevácke teleso funguje pod záštitou Základnej umeleckej školy v Smižanoch zhruba od apríla 2006. Prvou piesňou, ktorou sa na verejnosti predstavilo, bola pieseň Oh, Happy Day. Odprezentovala sa na I. ročníku regionálnej súťažnej prehliadky GOLDEN MUSIC

HEART toho istého roku so sólom Patricie Pechovej, jednej z členiek zboru.“

Ako vnímate tento štart s odstupom času?

„Určite pozitívne. Spočiatku som mala trochu obavy, ako budú dievčatá „fungovať“ vo viacerých hlasných partitúrach, ale pochopili moje predstavy a ja sa stále snažím chápať tie ich.“

Ich názor je teda pre vás dôležitý?

„Samozrejme. Viem, čo sa im páči, pretože to isté láka zväčša aj mňa. Vekovo si nie sme až tak ďaleké a v tomto smere to chápem ako obrovskú výhodu. Pracujeme najmä na modernom repertoári, nevychýbame sa však ani starším a klasickým ve-

ciam. Spevák by mal byť predovšetkým flexibilný, mal by sa vedieť orientovať v štýloch a žánroch a prispôbiť hlasový fond a samotný výraz akejkoľvek skladbe.“

Repertoár koncertu ste zostavovali spoločne?

„Áno. Vyberáme ho zväčša už z nacvičených vecí. Dôležité je, aby v piesni „boli doma“ a aby sa im páčila. Keď neexistuje istá sympatia medzi skladbou a spevákom, chýba tak pôda, do ktorej možno sadiť.“

Čo vôbec priviedlo zbor k myšlienke organizovať vlastné koncerty so symbolickým vstupným?

„Cieľov a očakávaných výsledkov zo samotných koncer-

tov je niekoľko. Hlavným z nich je získanie financií, ktoré sa stávajú súčasťou zborovej kasy a slúžia na zakúpenie potrebného materiálu. Vďaka koncertu 2007 majú dnes dievčatá uniformnú obuv a vďaka tohtoročnému krásne nové šaty. Z mojej strany išlo aj o snahu „zasadiť“ v dievčatách akýsi pocit vlastného pričinenia sa o finančný zisk. V neposlednom rade nemožno obísť ani fakt, že sa na takýchto podujatiach zdokonaľujú, umelecky rastú a formujú.“

Čo si prajete do budúcnosti?

„Dôležitejšie je, čo si prajú „sueňáčky“ ... Lebo Sueno nie som „ja“, ale „my“. Hudba má robiť človeka šťastným. Pokiaľ to tak nie je, niekde je chyba.“

Želám si len, aby ich spev nikdy neprestal baviť. Pretože keď držia v ruke mikrofón a zažiaria im oči, to je pre mňa ten najväčší dar.“

Za rozhovor ďakuje S. B.

Členky Suena (zľava):
Barbora Kavuličová,
Veronika Nováková,
Michaela Skladaná,
Nikola Gánovská,
Katarína Bežillová,
Zuzana Klingová,
Barbora Balážová,
Katarína Lichváriková
a Andrea Butvinová



VYDARENÁ VERNISÁŽ V SMIŽIANSKOM MÚZEU

Dňa 20. apríla 2008 sa v Národopisnom múzeu v Smižanoch uskutočnila vernisáž výstavy pod názvom „**Ako sa žilo v Smižanoch...**“ Ďakujeme všetkým, ktorí sa spolu s nami zúčastnili na tomto vydarenom podujatí a dozvedeli sa viac o histórii našej obce od čias, ktoré približujú archeologické vykopávky až po časy, ktoré nám približujú fotografie zozbierané od našich spoluobčanov a dokumentujú život v Smižanoch až

do konca 20. storočia.

Týmto sa tiež chceme poďakovať žiakom ZUŠ Dezidera Štraucha, ktorí nám svojim programom spríjemnili toto popoludnie.

Táto výstava potrvá do 31. 9. 2008.

Dúfame naši drahí spoluobčania, že neostanete k tejto téme ľahostajní a navštívite nás, lebo tak ako strom potrebuje korene proti náporom vetra, tak aj človek, keď sa nechce stratiť vo svete, potre-



buje vedieť kto je a odkiaľ prichádza. U svojich predkov čerpá sily a sebaistotu. O tom písal v svojich prácach aj Matúš Pajdušák ešte na začiatku 20. storočia: „Odhalím tunajší život a pohodím celú dedovizeň, aby nebola už ne-

známa a cudzá potomkom, aby nechodili po nej ako cudzinci, lež ako dedičia...“

Na vašu návštevu sa tešia pracovníci múzea.

Foto: S. B.

Múzeum Spiša v Spišskej Novej Vsi – Národopisné múzeum v Smižanoch
Obec Smižany
Poľnohospodárske družstvo Čingov
Miestny odbor Živeny a Miestny odbor Matice slovenskej v Smižanoch

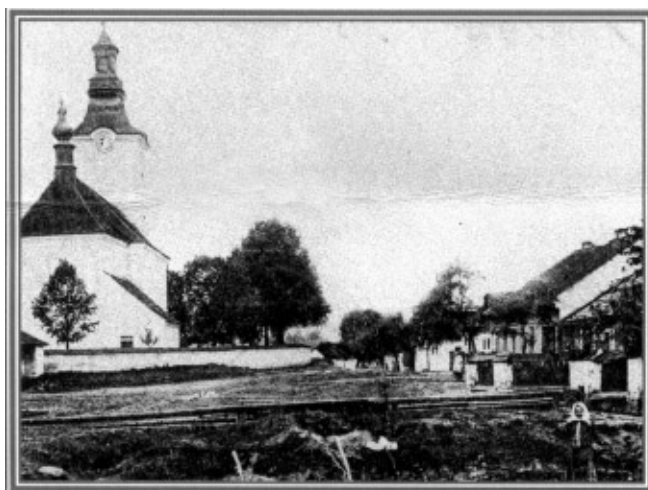
Vás pozývajú na výstavu

„Ako sa žilo v Smižanoch...“

venovanú histórii najväčšej obci na Slovensku

otvorené:

po - pia - 8.00 - 16.00



vstupné:

dospelí : 20,- Sk
zľavnené : 10,- Sk

tel.:

053/ 44 31291

20. apríl 2008 – 31. september 2008

Výstavné priestory Národopisného múzea v Smižanoch

OBEC SMIŽANY
OTVORENIE LETNEJ TURISTICKEJ SEZÓNY,
ČINGOV - HRADSKO

3. MÁJ 2008 - 13.00 HOD.

- SLÁVNOSTNÉ OTVORENIE PODUJATIA

13.30 UKÁŽKY SKUPINY HISTORICKÉHO ŠERMU JAGO

14.00 VYSTÚPENIE FOLKLÓRNEJ SKUPINY SMIŽANČANKA

14.30 KONCERT DIEVČENSKÉHO SPEVÁCKEHO ZBORU SUENO ZUŠ SMIŽANY

15.00 PREZENTÁCIA A UKÁŽKY

KYNOLOGICKÉHO KLUBU SLOVENSKÝ RAJ - HEXE

16.00 KONCERT HUDOBNEJ SKUPINY PLOŠTÍN PUNK

20.00 COUNTRY A FOLKOVÝ VEČER PRI VATRE - SKUPINA PONIKLEC



SPRIEVODNÉ AKCIE

- ČISTENIE TURISTICKÝCH CHODNÍKOV SLOVENSKEHO RAJA (ŽIACI ZŠ)
- PREZENTÁCIA POSKYTOVATELOV SLUŽIEB CESTOVNÉHO RUCHU
- PREHLIADKA OKOLIA NA KOČI S KONSKÝM ZÁPRAHOM
- ATRAKTÍVNE HRY A SÚŤAŽE PRE DETI

GENERÁLNY SPONZOR PODUJATIA:
KIA MOTORS DEALER
ILS s r.o. SMIŽANY



KIA MOTORS

ORGANIZÁTOR:

OBEC SMIŽANY, NÁM. M. PAJDUŠÁKA 50, 053 11 SMIŽANY, WWW.SMIŽANY.SK

SPOLUPRÁCA PRI ORGANIZÁCIÍ:

ZUŠ D. ŠTRAUCHA SMIŽANY, ZŠ A MŠ SMIŽANY, DOBROVOLEŇ HASIČSKÝ ZBOR SMIŽANY, KYNOLOGICKÝ KLUB SLOVENSKÝ RAJ - HEXE SMIŽANY
OZVUČENIE PODUJATIA: JĽ MUSIC JAROSLAV LIPTÁK

*Obec Smižany v spolupráci so Základnou umeleckou školou
Dezidera Štraucha v Smižanoch*

*Vás srdečne pozýva
na stavanie obecného mája
pred radnicou
dňa 10.5.2008 o 17,00 hodine.*

*O kultúrny program sa postarajú členovia
folklórnej skupiny Smižančanka
a ľudová hudba.*



DEŇ VÍŤAZSTVA NAD FAŠIZMOM

Dňa 8. mája oslavuje celý svet Deň víťazstva nad fašizmom. Bezpodmienečná kapitulácia Nemecka znamená koniec vojny v Európe, najkrvavejšej vojny v dejinách ľudstva. Počet obetí na životoch nie je možné presne zistiť, ale odhady sa pohybujú okolo 50 miliónov ľudí.

Bojová činnosť na východe aj na západe Európy, nacistický teror voči obyvateľstvu, letecké nálety v obrovských rozmeroch a systematické vyvražďovanie v koncentračných táboroch Európu premenili na spustošený kontinent. Mimoriadne škody utrpel Sovietsky zväz, susedné Poľsko. Československo stratilo približne 360 tisíc obyvateľov. Je ťažké a ani nie je možné opísať skutočné utrpenie slovenského a českého národa v druhej svetovej vojne. Na Slovensku bolo vypálených okolo 100 obcí. V našom okolí obec Richnava (09. 01. 1944). Známy je osud obcí Klak a Ostrý Grúň, v ktorých zavraždili spolu 148 ľudí.

Smutný osud stihol sloven-

ských Židov. Podľa nariadenia č. 198 o právnom postavení Židov sa obmedzovali ich ľudské práva, vyvrcholením boli deportácie do koncentračných táborov. Prvá etapa začala 25. marca 1942, deportáciou tisíc židovských žien a dievčat z neďalekého Popradu. Celkovo bolo vyvezených 70 tisíc židovských spoluobčanov. Aj z našej obce bolo niekoľko rodín deportovaných.

Víťazné ťaženie proti nepriateľovi začalo porážkou Nemcov pri Stalingrade na prelome rokov 1942/43. Táto porážka bola nepochybne obratom vo vojne. Po porážke Wehrmachtu pri Kursku prešla iniciatíva na stranu ZSSR, začal sa nemecký ústup a spojenci získali prevahu na všetkých frontoch. Dňa 6. júna 1944 sa spojenecké vojská vylodili na pobreží Normandie a otvorili druhý front na západe. Všetky tieto udalosti správdzané veľkými obetami na oboch bojujúcich stranách viedli až k bezpodmienečnej kapitulácii Nemecka.

Dňa 8. mája 1945 nastala na celom svete obrovská radosť. Po rokoch utrpenia a bolesti, strachu o vlastný život, sme sa dočkali konca vojny. Vojna však pokračovala až do septembra na ďalekom východe proti Japonsku.

Bezprostredne pred kapituláciou Japonska americké letectvo zhodilo atómovú bombu na japonské mesto Hirošimu. Pri výbuchu prišlo 110 tisíc ľudí o život. O tri dni neskôr bombardovali mesto Nagasaki, kde bolo 146 tisíc obetí. Mnohí z tých, čo prežili, zomreli postupne na následky ožiarenia.

Ani po 63 rokoch od ukončenia druhej svetovej vojny nepodarilo sa začať stretávať s nemeckými dôstojníkmi a schválne sme ich opíjali. Až raz nám prezradili veľké tajomstvo, že sa pripravuje mohutný nástup na Stalingrad, že sa chystá prechod cez Volgu s úmyslom obsadiť Kujbyšev, Saratov, odrezáť Ural a z tylu prepadnúť Moskvu.“

(Z rozhovoru s ukrajinským spisovateľom A. Šijanom)

Lokálne konflikty v povojnovom období v Kórei, Libanone, Juhoslávii, Afganistane, Iraku a ďalšie, varujú. A tak sa aj do-

dnes nepodarilo ľudstvu na škodu dodržať heslo „Už nikdy viac vojnu!“

Preto je veľmi dôležité aj dnes, aby nielen tí, ktorí boli účastníkmi alebo pamätníkmi druhej svetovej vojny a prežili jej hrôzy, ale aj mladšia generácia, naše deti a vnúčence, vedeli, že ďalším vojnám musíme zabrániť.

Vážení spoluobčania,
V našej obci sa celoobecné oslavy pred pamätníkom padlých v 1. a 2. svetovej vojny uskutočnia dňa 7. mája 2008 o 16.00 hod. kladením vencov a kytíc na cintoríne, rodnom dome gen. Jána Nálepku in memoriam. Svojou účasťou na oslavách dňa víťazstva si pripomenieme pamiatku všetkých obetí a tých, ktorí položili svoje životy za našu slobodu.

Za výbor ZO SZPB:
Ján Dzurej – Tajomník
Ján Beck – Predseda

Ako zachránil kpt. Ján Nálepka 14 bieloruských dedín pred vypálením

Zaistovacia divízia (ZD) Slovenskej armády sa nachádzala za vojny na území Ukrajiny a Bieloruska a jej úlohou bol boj proti partizánom a ochrana komunikácií. Na veliteľstve ZD slúžil kpt. Ján Nálepka vo funkcii pobočníka veliteľa divízie, neskôršie vedúceho operačného oddelenia. To ho neuspokojovalo a trikrát žiadal o preloženie na front, aby mohol realizovať svoj zámer – prebehnúť k Červenej

armáde (ČA). Minister F. Čatloš ho trikrát odvolal z frontu, ale kapitán sa vždy z toho dostal a odkázal dôstojníkov, aby si ďalej užíval v Bratislave. Nálepka ihneď realizoval spojenie s ilegálnou a partizánmi na Ukrajine.

Po porážke Nemcov pod Moskvou roku 1941 sa sovietske velenie zaujímal, kam nasmerujú Nemci svoj útok v lete r. 1942. Partizáni sa na to opýtali kpt. Nálepku. Jeho odpoveď

znela:

„Prisľúbili sme im, že to zistíme. Ja a Katin (por. M. Petro) sme sa začali stretávať s nemeckými dôstojníkmi a schválne sme ich opíjali. Až raz nám prezradili veľké tajomstvo, že sa pripravuje mohutný nástup na Stalingrad, že sa chystá prechod cez Volgu s úmyslom obsadiť Kujbyšev, Saratov, odrezáť Ural a z tylu prepadnúť Moskvu.“

(Z rozhovoru s ukrajinským spisovateľom A. Šijanom)

Po opakovaných prosbách ho na jar 1942 preložili k 101. pluku (Ovruč), kde zastával funkciu náčelníka štábu. O jeho ilegálnej činnosti v Ovruči neboli žiadne správy. Až v roku 1975, teda po 33 rokoch sa našla fľaša pri búraní domu občana Svába a v nej bola zápisnica zo dňa 21. 08. 1942, kde sa o. i. uvádza, že kapitán Nálepka sa zúčastňoval na ilegálnych poradách, slúbil pomáhať partizánom: zbraňami, strelivom a živou silou. Naplánovaná akcia riaditeľa kina sa pre zradu nerealizovala a Nemci v septembri 1942 obesili riaditeľa kina – Maloletneva, jeho manželku a 2. ročnú dcérku, ilegálnych účastníkov a ďalších 42 občanov.

Koncom júla a začiatkom augusta preložili 101. pluk do Kopcieviči (Bielorusko). Lekár pluku MUDr. Július Kollár spo-

mína: kpt. Nálepka vtedy sústredil okolo seba protifašisticky zmýšľajúcich dôstojníkov a vojakov a z nich vytvoril riadne organizovanú ilegálnu skupinu, kde vládol duch spolupráce, ale aj pevná disciplína. Skupina pomáhala a zachraňovala životy miestnemu obyvateľstvu a partizánom a po spojení s partizánmi aj životy mladých slovenských chlapcov.

Konkrétny prípad:

Franc N. Sadoľskij – učiteľ, partizánska spojka spomína:

Po rôznych akciách partizánov nemecké velenie na to reagovalo tak, že nechávalo vypaľovať naše dediny všade tam, kde boli zabíjať príslušníci Wehrmachtu. Podľa jedného takého plánu, malo byť pri jednej trestnej operácii vypálených 14 dedín i s obyvateľstvom. Miestna nemecká posádka by na takúto akciu sama nestačila, a tak požiadala o spoluprácu velenie 101. slovenského pluku. Nálepka na nemeckom veliteľstve vyhlásil, že jeho muži sa takej krvavej operácie zúčastniť nemôžu. Povedal, že jeho vojaci sem prišli preto, aby strážili komunikácie a nie aby vyhladzovali obyvateľstvo, a rezolútne spoluúčast v trestnej výprave odmietol.

Dozvedel sa však pri jednom rokovaní, že celá akcia sa má za-



Na ceste k partizánom (14. 05. 1943)

čat na druhý deň o piatej ráno. Keď sa vrátil do kasárni, poslal po mňa jedného svojho vojaka. Vydal som sa hneď k nemu, okamžite mi bolo jasné, že niečo nie je v poriadku. Nálepka ma ponúkol, aby som sa posadil, ale sám sa ďalej nepokojne prechádzal po miestnosti. „Musíte zachrániť obyvateľstvo v 14 dedinách“, povedal mi a hneď mi začal čítať zoznam obcí, ktoré chceli Nemci nasledujúceho rána vypáliť. Toto všetko sa odohrávalo niekedy o polnoci, takže do začiatku vyhladzovacej akcie zostávalo iba 5 hodín. Spoločne s jednou ženou – volala sa Jefrosína – sme okamžite vyrazili z Jelska. Do rána sme urazili tridsať kilometrov a väčšinu ohrozených obcí sme stačili obísť.

Keď sme mierili do mojej dediny, už svitalo. Začuli sme prvé výstrely a videli stĺpy dymu stúpajúce k nebu. Nemci niektoré z de-

dín skutočne zapálili. Pretože však prišli predovšetkým zabíjať a dedinčania stačili ujsť, nakoniec zostávajúce prázdne obce nechali na pokoji, zrejme v nádeji, že na budúce sa im podarí zastihnúť ľudí nepripravených. Medzi zachránenými obcami bola i moja rodná Čapajevka.

Takých cenných správ a materiálov nám náš priateľ kapitán Nálepka dodal veľa.

Nálepka bol veľmi starostlivý, vždy bezchybne upravený, zdvorilý. Mal som ho veľmi rád a všeličomu som sa pri ňom priučil.

Často nám rozdával svoje cigarety, rád sa podelil o dobroty, ktoré dostával z domu a sem-tam si s nami zahral i karty, i keď on sám na to veľmi nebol, na karty boli prieborníkmi niektorí jeho kamaráti.

Miloval nás, Bielorusov alebo Ukrajincov, rovnako ako vlastný národ. Často hovoril, že

Česi a Slováci sa bez pomoci sovietskych ľudí nikdy nedokážu vymaniť z nemeckého područia. Práve preto musíme všemožne pomáhať sovietskej armáde a sovietskemu ľudu, hovorieval. Iba Sovietsky zväz dokáže poraziť Nemcov, ako na vlastnom území, tak v spolupráci s nami i u nás doma. Keď som mu raz povedal, že iba spolupráca nestačí, že treba prejsť do lesov, na našu stranu, a dokázať úprimnosť svojich úmyslov so zbraňou v ruke, odpovedal mi: „I na to dôjde. Potreboval by som však na to taký oddiel, ku ktorému by som mohol prebehnúť s celým svojím plukom.“

Kapitán Ján Nálepka prešiel k sov. partizánom zo 14. na 15. mája 1943 a 18. mája založil „Prvý čsl. partizánsky oddiel na území Sovietskeho zväzu.“

Josef Riečan

KLUB DÔCHODCOV „SMIŽANČAN“ BILANCOVAL ROK 2007

20. apríla 2008 klub dôchodcov na svojej výročnej členskej schôdzi hodnotil prácu svojho klubu za rok 2007.

Našej schôdze sa okrem členov klubu zúčastnili pán prednosta OcÚ v Smižanoch Ing. Miroslav Malina, JUDr. Michal Komara – riaditeľ Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny a pani Pižemová – predsedníčka Klubu dôchodcov Lipa zo Spišskej Novej Vsi.

Klub funguje celých deväť rokov, počas ktorých sme sa snažili v spolupráci s Obecným úradom v Smižanoch vytvárať príjemnú atmosféru pri našich stretnutiach a poznať krásy nášho Slovenska.

Podľa plánu práce na rok 2007 sme vo februári usporiadali fašiangové posedenie, ktoré sa nieslo vo vynikajúcej nálade s vynikajúcimi šiškami, fánkami a inými cukrovinkami.

V marci sme hodnotili rok 2006.

V máji sme sa boli pozrieť v neďalekom Spišskom Štvrtku v kaplnke Zápoľských, kde nám sprievodcu s výkladom o histórii tejto vzácnej historickej a kultúrnej pamiatke povedal tamojší správca farnosti. Navštívili sme aj tamojšie záhradníctvo.

V júni sme si posedeli pri gulášoch od pána Džubáka a chutnou iliašovskou žinčicou a syrom. Prešli sme aj malou turistikou v okolí Ihiel na Čingove – každý podľa svojich schopností. Poniektorí sa venovali aj zberu liečivých rastlín.

V júli sme sa boli okúpať vo Vrbove.

V auguste sme sa vybrali na celodenný výlet na Východ našej krajiny – do Humenného. Tam sme navštívili renesančný kaštieľ, ktorý je kultúrnou pamiatkou a patrí medzi najvýznamnejšie kultúrno-historické pamiatky nielen v meste, ale aj v okrese. Ďalej sme si pozreli humenský skanzen, kde sme obdivovali východnú architektúru (domčeky z dreva a hliny, kostolík sv. Michala, ktorý je zhotovený bez jediného klinca so šindľovou strechou). Cestou domov sme sa zastavili na zrúcaninách hradu Brekov a v Bardejovských kúpeľoch.

V novembri bolo Katarínske posedenie spojené pre rekonštrukciu kultúrneho domu s „Mladzenkami“. Na tomto podujatí nechýbal ani vlastný kultúrny program s tombolou.

Náš klub dôchodcov je v Združení jedenástich Klubov



dôchodcov celého regiónu Spiš a teda spolupracujeme s klubmi dôchodcov zo Svitú – mesto, Svit – Podskalka, Kežmarku, Starej Ľubovne, Podolíncu, Veľkej Lomnice, Levoče, Spišského Podhradia, Spišskej Novej Vsi a Spišskej Belej. Na svojich stretnutiach hovoríme o problémoch dôchodcov, ktoré nás ťažia a píšeme na vrcholné orgány štátnej moci a správy. Dňa 5. marca tohto roku sa takéto zasadnutie uskutočnilo na Obecnom úrade v Smižanoch. Hovorili sme o stále rastúcich cenách energie, poplatkoch za telefón, ktorý starý človek potrebuje, o výmenných lístkoch u lekára, kde musíme čakať na svoje poradie niekedy dve aj tri hodiny, o obavách so zavedením eura a o rastúcich cenách potravín.

Nášho zasadnutia sa zúčastnila aj poslankyňa Národnej rady Slovenskej republiky p. Monika Gibalová, ktorá so záujmom sledovala celý priebeh rokovania a dala nám prísľub, že naše požiadavky bude tlmočiť v parlamente.

V diskusných príspevkoch na

našej výročnej členskej schôdzi sa hovorilo o plánovaných výletoch v tomto roku. Dohodlo sa, že koncom mája pôjdeme na Červený Kláštor, navštívime Ľubovniansky hrad a skanzen. Druhý výlet by sa mal uskutočniť v auguste na Duku a okolie.

V diskusii odzneli pripomienky na adresu vedenia obce a obecného zastupiteľstva Smižian, ktoré sú počtom obyvateľov najväčšou obcou na Slovensku. Do počtu obyvateľov niektoré malé mestá majú nižšiu populáciu ako Smižany a pritom majú domovy dôchodcov alebo aspoň vývarovne pre dôchodcov v centrách miest a za prijateľnú cenu za obed. Veríme, že sa OcÚ v najbližšom období bude zaoberať aj týmto problémom našich dôchodcov.

Nakoniec sme si navzájom želali ešte veľa zdravia a spokojnú starobu.

Juliana Klaučová,
predsedníčka klubu dôchodcov

Foto: S. B.



Základná umelecká škola Dezidera Štraucha

oznamuje rodičom a žiakom, že v dňoch **22.- 23. 5. 2008**
v čase **od 13,00 do 18,00 hod.**
sa uskutočnia **prijímacie talentové skúšky**.

Preto milí rodičia neváhajte a pridte so svojimi ratolesťami do
ZUŠ na Námestí M. Pajdušáka č. 2 v Smižanoch.
V školskom roku 2008/2009 ponúkame možnosť štúdia v týchto
odboroch :

Hudobný odbor: saxofón, zobcová flauta, husle, akordeón, kla-
vír, keyboard, gitara, spev, zborový spev v komornom súbore „SU-
ENO“ a speváckej skupine „ŠAFOLKA“.

Do hudobného odboru sa môžu prihlásiť deti od 6 rokov, ale aj ve-
kovo starší záujemcovia. Možnosť študovať majú aj dospelí.

Vo **výtvarnom odbore** môžu študovať:

- deti vo veku od 5 rokov,
- študenti, ktorí sa pripravujú na stredné a vysoké školy umelec-
kého smeru,
- dospelí, ktorí chcú rozvinúť svoje estetické cítenie.

Štúdium **v tanečnom odbore** je rozdelené do 4 cyklov:

- prípravné štúdium pre deti od 4 - 6 rokov,
- základný cyklus, žiaci od 6 -14 rokov,
- druhý cyklus, žiaci od 14 -19 rokov,
- štúdium pre dospelých.

Záujemcovia o detský folklór a udržiavanie miestnych ľudových
tradícií sa môžu realizovať v tanečnom **detskom folklórnom sú-
bore ORIEŠOK**, ktorý existuje už 7 rokov.

Literárno – dramatický odbor privíta deti od 6 rokov, mládež i
dospelých.

Možnosť štúdia v našej škole majú aj žiaci z okolitých obcí a
miest.

Srdečne sa na Vás tešíme.

Kontakt: tel.: 053/4297992

e-mail: zus.smižany@stonline.sk

Mgr. Marcela Maniaková
riaditeľka školy

UDALOSTI A OSOBNOSTI SLOVENSKA

máj 2008

- 1.5. Sviatok práce
- 4.5. Sviatok sv. Floriána, patróna hasičov
- 8.5. Deň víťazstva nad fašizmom
- 8.5. Deň červeného kríža
- 11.5. Deň matiek
- 19.5. Samo Chalupka, štúrovský básnik, ev. kňaz, zberateľ
folklórneho materiálu
- ♣ 125. výročie úmrtia
- 21.5. Martin Kukučín – prozaik, dramatik, publicista, lekár,
predstavitel' slovenského realizmu
- ♣ 80. výročie úmrtia

7.5. Andrea Bocelli, koncert v košickej Steel Aréne

1.5. - 4.5. a 8.5. - 11. 5. 2008

♣ 15. Medzinárodný festival duchov a strašidiel Bojnice

20.- 23. 5. ♣ Medzinárodný strojársky veľtrh, Nitra

A.A.

Kontakt na obecnú políciu Smižian:

hliadka: mob. 0908 930 159

pevná linka obecnej polície:

053/44 327 24



ZUŠ
Dezidera Štraucha
v Smižanoch

Vás pozýva
dňa **18. 5. 2008 o 15,00 hod.**
na spoločenské podujatie
Ženy ženám

Program:
Vystúpenie žiakov
tanečného a speváckeho odboru ZUŠ
Prezentácia výrobkov a služieb pre ženy
Poseedenie pri káve a módnej prehliadke

Organizátori:
OBEČ SMIŽANY, ZUŠ, MO ŽIVENA

P o z v á n k a

Obec Smižany
Obecná knižnica v Smižanoch

Vás p o z ý v a j ú

na výstavu prác žiakov aranžérskeho krúžku
ZŠ Povýšenia sv. Kríža v Smižanoch pod vedením
Mgr. Ľudmily Tobiašovej.

Výstava je sprístupnená v čase výpožičných hodín
obecnej knižnice.

A.A.

Prístup k internetu aj v sobotu

Internetová čítareň a Obecná knižnica v Smižanoch rozši-
ruje otváracie a výpožičné hodiny o dve soboty v mesiaci.
V mesiaci **máj 2008 bude obecná knižnica otvorená aj**
v dňoch 10. a 24. v čase od 8.⁰⁰ hod. do 12.⁰⁰ hod.
V ostatných mesiacoch budú dátumy sobôt zverejňované
vždy v Smižianskom hlásniku.

Anastázia Adamcová
obecná knižnica

Deň narcisov

Liga proti rakovine bola založená 19. januára 1990 v Bratislave. Na Slovensku pôsobí ako samostatné národné charitatívne občianske združenie pod názvom Liga proti rakovine SR (LPR SR).

Hlavným cieľom LPR SR je znížiť na národnej úrovni bremeno rakoviny za účasti celej verejnosti v týchto záujmových oblastiach:

1. Prevencia.
2. Výchova verejnosti a informácie.
3. Odborná výchova a informácie.
4. Pomoc, služby a rehabilitačné programy pre pacientov a ich príbuzných.
5. Boj proti fajčeniu.
6. Práva pacientov.
7. Podpora výskumu.
8. Získavanie finančných zdrojov.

Internetová stránka www.lpr.sk slúži na ko-

munikáciu s verejnosťou, informuje o činnosti, o kampaniach, o spolupráci s partnermi, o finančnej podpore rôznych projektov, pomoci ústavom, nemocniciam, ako i o medzinárodnej spolupráci.

Na získanie finančných prostriedkov, ktoré umožňujú pokračovanie uvedených programov LPR organizuje každoročne verejnú finančnú zbierku Deň narcisov.

Použitie finančných prostriedkov z 11. ročníka Dňa narcisov 2007 (čistý výnos 18.387.012,60 Sk) :

1. Podpora klinických a výskumných projektov orientovaných na rozvoj nových techník a metód v prevencii, diagnostike a liečbe,
2. psychosociálna starostlivosť o onkologických pacientov,
3. programy smerujúce k rozvoju výchovy, infor-

movanosti a poradenstva,

4. čiastka ponechaná na zabezpečenie regionálnych potrieb a na podporu činnosti v organizáciách zložkách LPR.

Tohtoročný Deň narcisov pripadol na 11. apríl. Pre učiteľov a žiakov ZŠ na Komenského ul. bol v poradí už siedmy. Obyvatelia Smížan pripnutím symbolického kvietka narcisu vyjadrili spoluúčasť s osudom tých, ktorých choroba postihla. Vybieraná finančná čiastka 37 000 Sk bola odoslaná na účet LPR.

Všetkým tým, ktorí prispeli akoukoľvek formou patrí veľké **ĎAKUJEME**. Nech vás teší predstava, že ste svojou kvapkou v mori prispeli tomu, kto to potrebuje alebo raz bude potrebovať.

Ing. Alica Keselicová
Mgr. Janka Baldovská

GEOGRAFICKÁ OLYMPIÁDA

Geografická olympiáda patrí k najmasovejším predmetovým olympiádám nielen na našej škole, ale i na Slovensku. Aj tento rok nás víťazi z každého ročníka reprezentovali na okresnom kole dňa 12.2.2008 v SNV. Veľmi pekne obstáli : za 5. ročník – Jozef Brindza – 5.A - obsadil 3. miesto a za 6. ročník – Denis Čuchran – 6.A tiež 3. miesto. Keďže 5. ročník nie je postupový, na krajskom kole v Košiciach nás reprezentoval len Denis Čuchran a skončil na 9. mieste (z 33 súťažiacich). Tento úspech si ceníme o to viac, že už niekoľko rokov sa nám nepodariťlo prebojovať do krajského kola. Srdečne mu blahoželáme.

ZŠ Povýšenia sv. Kríža
Ing. H. Rusňáková

MLADÍ GEOLÓGOVIA

Poznávanie neživej prírody cez hodiny zemepis, geológie, cez turistické vychádzky a prácu v geovednom krúžku deti našej školy už niekoľko rokov vedia veľmi úspešne využiť v biologickej olympiáde – v odbore geológia. V utorok 8. 4. 2008 v okresnom kole opäť obsadili prvé tri miesta :

1. miesto - Pollák Jakub 9. A
2. miesto – Hodáková Simona 8. B
3. miesto – Purda Matej 9. B

Týmto umiestnením si zabezpečili účasť v krajskom kole v Košiciach. Veríme, že nás budú úspešne reprezentovať, ale už tento úspech si veľmi vážime a srdečne im blahoželáme.

ZŠ Povýšenia sv. Kríža
Ing. H. Rusňáková

MODERNÉ TECHNOLOGIE

Moderné technológie sú neodmysliteľnou súčasťou tejto doby. Domácnosti i školy sú vybavené modernými počítačmi s prístupom na internet. Žiakom je ponúkané zapojiť sa do rôznych cyklických programov a súťaží cez internet. Jednu z možností veľmi úspešne využila Simona Hodáková z 8.B, ktorá sa zapojila do geografickej súťaže cez infovek: „ Ako sa volám “. Táto súťaž trvala od októbra do februára. Každý týždeň bola na výseku slepej mapy Slovenska znázornená nejaká oblasť alebo mesto. Úlohou súťažiacich bolo čo najskôr a správne odpovedať a riešenie zaslať elektronickou formou. Simona to zvládla veľmi dobre. Stala sa trojnásobnou víťazkou mesiaca a absolútnou víťazkou súťaže. Jej vedomosti a šikovnosť si ocenili aj organizátori tejto súťaže a odmenili ju peknými vecnými cenami.

ZŠ Povýšenia sv. Kríža
Ing. H. Rusňáková

Matematická olympiáda

Aj v tomto školskom roku sme zapojili žiakov do matematickej olympiády.

V školskom kole sa zúčastnilo 62 žiakov 5. - 8. ročníka, z nich bolo 25 úspešných riešiteľov. Do okresného kola postúpilo 11 žiakov. Najúspešnejší z nich boli títo žiaci: Natália Bučková z 5.A triedy - 2. miesto, Zuzana Klingová zo 6.B triedy - 2. miesto, Peter Zavacký zo 6.B triedy - 3. miesto a Gabriela Bučková zo 7.B triedy - 2. miesto. Úspešným riešiteľom srdečne blahoželáme a ďakujeme za vzornú reprezentáciu školy.

Mgr. K. Antoniová,
ZŠ Komenského ul. Smížany

Okresné majstrovstvá v strelbe zo vzduchovky

V marci sa uskutočnili okresné majstrovstvá v strelbe žiakov a žiačok ZŠ. Našu obec úspešne reprezentovali žiaci zo ZŠ Komenského ul. 3. V súťaži družstiev chlapci získali pekné 2. miesto, dievčatá 3.miesto. V súťaži jednotlivcov najlepšie umiestnenie získala M. Tarbajová 2.miesto, keď jej chýbali len 3 body k postupu na kraj.

Ďalšie výsledky : J. Kačír 5. miesto, M. Sekula 7. miesto, D. Vojtušová 7. miesto, V. Kačír 9. miesto. V súťaži chlapcov zvíťazila ZŠ Nejedlého ul., u dievčat ZŠ Levočská ul. SNV .

Mgr. Dušan Bašista
ZŠ, Komenského ulica 3, Smížany

7. ROČNÍK 2007/2008 OBECNEJ LIGY V MALOM FUTBALE JAR 2008

10. kolo štvrtok 1.5.2008			11. kolo sobota 3.5.2008		
9:00	LUANA	ESPRESSO	9:00	MFT VÝCHOD	VIGOSS
9:40	ŠTERMONT	FC WARRIORS	9:40	FC WARRIORS	HERBA BEST
10:20	HERBA BEST	VIGOSS	10:20	ESPRESSO	ŠTERMONT
11:00	MFT VÝCHOD	AS VÝCHOD	11:00	WIMBACH	LUANA
	WIMBACH	voľno		AS VÝCHOD	voľno
12. kolo sobota 10.5.2008			13. kolo nedeľa 18.5.2008		
9:00	ESPRESSO	VIGOSS	9:00	FC WARRIORS	AS VÝCHOD
9:40	WIMBACH	AS VÝCHOD	9:40	ESPRESSO	MFT VÝCHOD
10:20	LUANA	MFT VÝCHOD	10:20	WIMBACH	HERBA-BEST
11:00	HERBA-BEST	ŠTERMONT	11:00	LUANA	ŠTERMONT
	FC WARRIORS	voľno		VIGOSS	voľno
14. kolo sobota 24.5.2008			15. kolo nedeľa 1.6.2008		
9:00	HERBA-BEST	LUANA	9:00	ŠTERMONT	WIMBACH
9:40	WIMBACH	MFT VÝCHOD	9:40	HERBA-BEST	ESPRESSO
10:20	AS VÝCHOD	ESPRESSO	10:20	MFT VÝCHOD	FC WARRIORS
11:00	FC WARRIORS	VIGOSS	11:00	VIGOSS	AS VÝCHOD
	ŠTERMONT	voľno		LUANA	voľno
16. kolo nedeľa 8.6.2008			17. kolo sobota 14.6.2008		
9:00	ŠTERMONT	MFT VÝCHOD	9:00	WIMBACH	FC WARRIORS
9:40	AS VÝCHOD	LUANA	9:40	LUANA	VIGOSS
10:20	WIMBACH	VIGOSS	10:20	ŠTERMONT	AS VÝCHOD
11:00	FC WARRIORS	ESPRESSO	11:00	MFT VÝCHOD	HERBA-BEST
	HERBA-BEST	voľno		ESPRESSO	voľno
18. kolo sobota 21.6.2008					
9:00	AS VÝCHOD	HERBA-BEST			
9:40	ŠTERMONT	VIGOSS			
10:20	LUANA	FC WARRIORS			
11:00	ESPRESSO	WIMBACH			
	MFT VÝCHOD	voľno			

ZAČIATOK JARNEJ ČASTI U DORASTENCOV

Po dlhšej zimnej prestávke to cez víkendy začalo na smižianskom futbalovom ihrisku konečne vrieť. Tak, ako žiaci alebo "A" mužstvo, rozbehli sme to aj my, dorastenci. Po jesennej časti sme sa držali na čele tabuľky, no na päty nám stále číha Spišské Podhradie, ktoré na nás stráca len jediný bod.

Na prvý zápas k nám domov zavítal Jamník, ktorý sa nachádzal beznádejne na poslednom mieste tabuľky bez jediného bodu. Zarazilo nás, že hostia pricestovali v "hojnóm" počte, keďže sa nevyzberali ani na základnú zostavu. Jeden brankár a ôsmi hráči v poli - jednoznačne sme si chceli vytvoriť čo najlepšie skóre, ktoré nám v nasledujúcom priebehu súťaže môže pomôcť. Od začiatku zápasu sme Jamničanov začali tlačiť, no prvých desať minút nám chýbalo šťastie v koncovke. Hralo sa iba na súperovej polovici a po prvom góle Balanean sa roztrhlo vrece s ďalšími. Po prvom polčase sme vyhrali 10:0. Hostia konečne prišli na to, že nehrajú futbal, ale sa do slova trápia, a tak zahlásili zranenia dvoch hráčov, a preto na druhý polčas nastúpiť nemohli.

Smižany - Jamník 10:0 (Balanean 3, Kolcun 3, Rimbala 2, Brziak, Šomšák -11m)

Druhý zápas sa odohrával v neďalekých Harichovciach. Derby, v ktorom rozhodovali detaily. V útoku sme si vytvorili šance, ktoré sme nepremenili. Súper naopak z dvoch striel dal dva góly a polčas sme prehrali 1:2. Po prestávke sme hneď vyrovnali. Ani vylúčenie Melegu nás nezaťažilo v boji za trocha bodmi. Po chybe domácej obrany sme viedli 3:2, no hneď z protiútoku sme si dali vlastný gól. V samom závere po rýchlych

brejku sme vsietili vytúžený víťazný gól.

Harichovce - Smižany 3:4 (Balanean 2, Hnatkovič, Rimbala)

Po trápení v Harichovciach nás doma čakal opäť ťažký súper, Krompachy, kde sme na jeseň vyhrali rozdielom len jedného gólu (1:2). Hostia dokázali svoje kvality a od úvodu sa hral vyrovnaný futbal so šancami na oboch stranách. Po krásnej strele, to tam možno aj s trochu šťastia padlo a dostali sme sa do vedenia. V druhom polčase dorastenci Krompách zabojovali a ukázali, že bez bodu zo Smižian odísť nechcú, a tak onedlho vyrovnali. My sme sa s týmto výsledkom zmieriť nechceli a bojovali sme do konca, čo sa nám vyplatilo až v nadstavenom čase, keď rozhodol Hnatkovič.

Smižany - Krompachy 2:1 (Balanean, Hnatkovič)

Včera, 19. apríla sme vycestovali do Olcnavy, kde sme jednoznačne chceli vyhrať. Súper nás možno trochu zaskočil, keďže hral s nami vyrovnanú hru. Zápas bol dramatický, no šťastie v koncovke chýbalo obojmu mužstvu, hoci sme si vypracovali viac gólových príležitostí, ako domáci. V 22. minúte sme dali konečne prvý gól, aj keď s veľkou dávkou šťastia po rohovej kope. Ktovie, ako by celý zápas dopadol, keby Jarab neskóroval, lebo súper nás okamžite začal tlačiť. Posledných 10 minút zápasu bolo najkritickejších, keďže sme mali problém dostať sa na súperovu polovicu. Našťastie sme vedenie udržali až do konca.

Olcnava - Smižany 0:1 (Jarab)

TABUĽKA PO 3. KOLE

1. Smižany	16	12	2	2	51:18	38
2. Sp. Podhradie	16	12	1	3	49:15	37
3. Domaňovce	16	11	0	5	50:27	3
4. Prakovce	16	10	1	5	39:20	31
5. Žakarovce	16	9	3	4	69:24	30
6. Gelnica	16	9	1	6	48:32	28
7. Chrást n/H	16	7	2	7	36:29	23
8. Rudňany	16	6	4	6	24:29	22
9. Olcnava	16	7	0	9	25:49	21
10. Krompachy	16	6	1	9	34:33	19
11. Teplička	16	5	1	10	32:46	16
12. Harichovce	16	4	2	10	21:59	14
13. Sp. Vlasy	16	3	2	11	18:51	11
14. Jamník	16	1	0	15	15:79	3

ĎALŠIE VÝSLEDKY

Mladší žiaci:

Smižany - Michalovce 1:3 (Jochman)

Čaňa - Smižany 3:0

Smižany - Žakarovce 3:1 (Jochman, Mikolaj, Trojan)

Benecol Košice - Smižany 8:1 (Porada)

Starší žiaci:

Smižany - Michalovce 0:1

Čaňa - Smižany 2:0

Smižany - Žakarovce 2:5 (Hricko, Skokan-11m)

Benecol Košice - Smižany 6:1 (Dlugoš)

"A" mužstvo:

Smižany - Veľký Folkmar 1:2 (Klubert)

Šaca - Smižany 1:0

Smižany - Margecany 4:0 (Kľučár, Gajdoš, Vojtko-11m, Hrušovský)

[BRZIAK]

LEZECKÁ STENA CLIMBEER

Dňa 29.3.2008 bola v Smižanoch slávnostne otvorená lezecká boulderingová stena. Otvorenia sa zúčastnil starosta obce Smižany Ing. Michal Kotrady, riaditeľka ZŠ Povýšenia sv. Kríža Mgr. Marta Pramuková, správca farnosti vdp. Peter Lasota a sponzori, ktorí podporili stavbu tejto steny.

Prevádzkovateľom je horolezecký klub SOK Escalar.

Stavba steny trvala približne 3 mesiace. Plocha steny je 100 m², maximálna výška 4 m, počet chytov cca 450. Na lezenie nie sú potrebné žiadne laná, pretože sa padá do mäkkého molitanového doskočiska. Zaujímavosťou si musia doniesť iba čistú športovú obuv a oblečenie. Lezenie na stene je na vlastnú zodpovednosť.

Stena sa nachádza v areáli ZŠ Povýšenia sv. Kríža.

Otváracie hodiny:

Pondelok: 15:00-17:00,
20:00-21:30



Utorok: 15:00 - 21:00

Streda: 15:00 - 21:00

Štvrtok: 18:00 - 21:00

Piatok: 15:00 - 20:00

Nedeľa: 18:00 - 21:00

Jednorázové vstupné je 20 Sk a je možné zakúpiť si aj permanentky.

Keďže stenu prevádzkujú prevažne študenti, zmeny v otváracích hodinách sú vyhradené.

Stavbu steny podporili: Progress trading a.s., APS Alskon a.s., Ana projekt, QATRO s.r.o., Železiarstvo Nezábudka, Koral s.r.o., Vasko s.r.o., UNI elektro s.r.o., Obec Smižany, Š&L stav s.r.o., Gizi, spol s.r.o., Runa finance s.r.o., Na lane (www.na-lane.sk), o 100 šesť - výroba reklamy, IT - centrum, Dataservis

O klube SOK Escalar: Klub bol založený v januári 2006 lezcami zo Smižian. Za svoju existenciu postavil už druhú lezeckú stenu. Členovia klubu sa zúčastňujú rôznych súťaží

(Slovenský pohár v lezení, Majstrovstvá Slovenska v lezení, ...).

V týchto súťažiach sa pravidelne umiestňujú na najvyšších priečkach. Každoročne sa koná lezecké sústredenie v zahraničí, kde majú členovia možnosť získať nové skúsenosti a zlepšiť svoju výkonnosť. V roku 2006 sa konalo letné sústredenie v Chorvátsku, v roku 2007 v Rakúsku a Taliansku.

Plány do budúcnosti:

Viesť krúžok pre deti na lezeckej stene, zúčastňovať sa Slovenského

pohára a Majstrovstiev Slovenska v lezení, nájsť v okolí nové talenty, ktoré budú reprezentovať našu obec a klub, zorganizovanie boulderingových pretekov v Smižanoch, letné lezecké sústredenie vo Francúzsku. Podpora talentov a všeobecný rozvoj lezenia v Smižanoch a okolí.

Srdečne všetkých pozývame. Príďte si zaliezať a zoznámte sa s týmto krásnym športom.

Za členov SOK Escalar
Mojmír Kandrik



Priestory steny

Spomienky



„Sú chvíle, ktoré ťažko prežívame, sú okamihy, na ktoré denne spomíname.“

Odišla, už nie je medzi nami, ale žije v srdciach nás, ktorí sme ju milovali.“

Dňa 1. mája 2008 uplynie 5 rokov, keď nás navždy opustila milovaná manželka a mamka **Anna**

Gromadová.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej s nami tichú spomienku. S úctou, láskou a modlitbou spomínajú manžel, deti a vnúčatá.



Dňa 30.5.2008 uplynie 20 rokov od úmrtia môjho manžela, nášho otca, svokra a dedka **Alberta Šefčíka.**

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. Manželka a deti s rodinami.

Veľakrát už slnko zapadlo a vlna s ťažkými očami vypadlo. Tvoja strata veľmi bolí, keď plameň sviečky tiško horí. Šťastie súdené nám s Tebou nebolo, odišiel si tiško a priskoro.

12.5.2008 uplynie rok, čo nás navždy opustil milovaný manžel, syn, brat a švager **Pavol Gánovský.**

Tí, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú manželka Marta, mama, súrodenci a ostatná smútiaca rodina.



Prinášame biele ruže, majú biele lupienky, my sme do nich uložili všetky naše spomienky.

Na hrob ich ukladáme, je v nich drobná rosa a každá tá kvapka rosy, to je naša slza.

Dňa 18.5.2008 uplynie rok, čo nás navždy opustil náš drahý ocko **Milan**

Vrana a 19.5.2008 uplynie osem rokov, čo nás navždy opustila naša drahá mamka **Veronika Vranová.**

Tí, ktorí ste ich poznali a mali radi, venujte im spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú dcéry a synovia s rodinami.



Dňa 18. apríla 2008 sme si so smútkom v duši pripomenuli 4. výročie úmrtia nášho drahého otca, dedka a svokra **Ing. Petra Lacka.**

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú dcéry Elenka, Danka, Terka a Ľudka s rodinami.



Dňa 03. 05. 2008 uplynie 10 rokov od smrti nášho otca, dedka a pradedka **Štefana Čikovského.** Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. Dcéra a synovia s rodinami.



Dňa 15. 05. 2008 uplynuli už 2 roky, čo nás opustil a vydal sa na púť, z ktorej niet návratu, náš milovaný manžel, otec a dedko **Ladislav Baleja.** Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku. Manželka a deti s rodinami.



„Život viac nevráti, čo nám vzal. Zostali sme sami. Už len kytičku kvetov z lásky Vám môžeme dať a na Vašu lásku v dobrom spomínať.“

Dňa 14. 05. 2008 uplynie 17 rokov od smrti našej mamky a babky **Márie Uličnej** a 28. 05. 2008 4 roky od smrti otca a dedka **Martina Uličného.** Tí, čo ste ich poznali, venujte im tichú spomienku. S úctou a láskou spomínajú deti s rodinami.



SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

V mesiaci máj budeme blahoželať

Štefan Bečarik 87 rokov	Katarína Lapšanská 86 rokov
Jozef Peták 83 rokov	Mária Kokyová 83 rokov
Pavlna Cehuľová 81 rokov	Judita Markovičová 81 rokov
Gizela Hozzová 80 rokov	Anna Grečková 80 rokov
Mária Fuljerová 80 rokov	Margita Lehotská 75 rokov
Alžbeta Komarová 70 rokov	Štefan Štrauch 70 rokov
Anna Lukačová 70 rokov	Margita Šopatová 70 rokov
Agnesa Balážová 70 rokov	Elena Geletová 65 rokov
Michal Hric 65 rokov	Jozefína Frankovičová 65 r.
Mária Omastová 65 rokov	Anna Morihlatková 60 rokov
Olga Kulová 60 rokov	Terézia Lapšanská 60 rokov
Mária Javorská 60 rokov	Ján Stanko 60 rokov
František Novotný 60 rokov	Ondrej Polomský 60 rokov

V mesiaci marec naše rady rozšírili

Polomská Dorota	Krupinský František
Šimonič Ján	Kráľovič Kristián
Brandobur Matej	Maniaková Nina
Melega Peter	Melegová Romana

V mesiaci marec nás opustili

Ján Morihlatko 1930
Mária Kokyová 1932
Terézia Havašová 1933
Alojz Mozga 1945

Blahoželenie



Ďakujeme Pánu Bohu za požehnaných 86 rokov života, ktorých sa dožila 26. 5. 2008 naša drahá mamka **Katarína Lapšanská.** Veľa zdravia a Božieho požehnanie jej prajú dcéry Mária a Anna s rodinami.

Podakovanie



Vyslovujeme úprimné podakovanie všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli dňa 2.4.2008 rozlúčiť s mojim drahým manželom, bratom, švagrom a príbuzným **Alojzom Mozgom**, ktorý nás navždy opustil vo veku 63 rokov.

Ďakujeme všetkým za prejavy sústrasti a kvetinové dary.

S úctou, veľkým žiaľom, ale s láskou v srdci ďakujú manželka Anna a smútiaca rodina.

Vyslovujeme úprimné podakovanie všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli dňa 18.4.2008 rozlúčiť s mojim drahým synom, bratom, manželom a otcom **Jozefom Sedlačkom**, ktorý nás navždy opustil vo veku 43 rokov.

Ďakujeme všetkým za prejavy sústrasti a kvetinové dary. S úctou a spomienkou rodičia, brat, manželka a dcéry.

Spomienky

„Drahí rodičia, **Veronika** a **Ján Jenčuš** a sestra **Terka.** Ubehlo už 20, 21 a 22 rokov od chvíle, čo ste nás opustili, ale na Vašu obetavosť, dobrotu a spravodlivú lásku nikdy nezabudneme.“ S úctou a vďakou spomínajú dcéry: Mariana, Vierka, Hela, Hanka, Pavla a Ľudka s rodinami.



INZERCIA

- Realitná kancelária SLOVRAJ
- sprostredkovanie predaja, kúpy a prenájmu nehnuteľností - spracovanie podnikateľských zámerov a plánov - mzdová agenda - organizačno, ekonomické a účtovné poradenstvo
Kontakt: Nám. Pajdušáka 27, 053 11 Smižany
tel. č. 0905 639 927
P o n u k a: Rekreačné chalupy
3-izbový byt + garáž na sídl. Západ II.

- PROFI CREDIT
Okamžité úvery
- rýchlo na čokoľvek - aj bez doloženia príjmu - pre podnikateľov, ženy na materskej dovolenke, dôchodcov
Kontakt: Nám. M. Pajdušáka 27, 053 11 Smižany, tel. č. 0905 639 927

- Požičovňa príviesných vozíkov a turbosolárium, Nám. M. Pajdušáka 25, Smižany
Tel. č.: 0907 500 707, 0903 522 022

- Predám zemiaky konzumné, cena za 1 kg 8 Sk
Ďalej predám zemiaky sadbové odrody Solara, Dita, Belani a červená odroda Laura, cena za 1 kg 9,50 Sk
Objednávky na t. č. 053/44 334 48
mob. č.: 0908 889 092, 0905 277 385
alebo na adrese: Grečko Jozef, Mojmirova 1, Smižany

- Predám pojazd Škodu 105 za výhodnú cenu. Vozidlo má STK platnú do 26. 09. 2008, to isté i EK. Má tiež gufu na príviesný vozík a vrchnú záhradku.
Kontakt: tel. 44 312 06 Vzájomná dohoda.

Zvýšenie poplatkov za inzerciu v Smižianskom hlásniku

Obecné zastupiteľstvo na svojom 10. zasadnutí, ktoré sa uskutočnilo dňa 24. 04. 2008, schválilo návrh redakčnej rady SH na zvýšenie poplatkov za inzerciu pre podnikateľov a občanov. Táto úprava nadobúda účinnosť dňom 01. 05. 2008.

Platby za inzerciu v mesačníku Smižiansky hlásnik od 01. 05. 2008

1. Pre podnikateľov
- plošná inzercia **15,-Sk/cm2**, max. formát A5
- riadková inzercia **15,- Sk**
dve opakovania - **zľava 20%**
tri opakovania - **zľava 30%**
celoročná objednávka - **zľava 50%**
2. Spomienky a podakovania občanov po pohreboch **100,- Sk**
3. Iná inzercia pre občanov **50,- Sk**

Upozornenie pre podnikateľov i bežných občanov: Poplatky sa vyberajú vopred, iba pri plošnej inzercii sa vyberá poplatok až po uverejnení inzercie. Pri riadkovej inzercii sa za 1 riadok považuje max. 30 úderov vrátane medzier. Každý nový riadok 15,-Sk.

Mgr. Beregházy Stanislav,
zodpovedný redaktor SH



Vydáva OcÚ Smižany, Internet: www.smižany.sk, e-mail: smižanyocu@rup.sk. Redakčná rada: Mgr. Ľubica Gregová, Anastázia Adamcová, Lýdia Chromá, Viliam Štrauch. Zodpovedný redaktor: Mgr. Stanislav Beregházy, tel.: 053/42 989 39, 40, 41, e-mail: kulturasmižany@stonline.sk, stanislav.kulturasmižany@mail.t-com.sk. Príspevky nie sú honorované, rukopisy nevraciam, uzávierka príspevkov 20. v mesiaci. Anonymné príspevky neuverejňujeme. Výroba: BAMBOW, SNV. Reg. číslo 6/92